



Axaftina derbarê hewayê de

A falar sobre o tempo

✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Ognjen Drageljević

💬 Hebûn Stembar

📊 2

🗣️ کورمانجی / português



“Roj dest bi sarbûnê dikin. Germahî çend e?”

...

“Os dias estão a começar a ficar mais frios.
Quantos graus estão?”



“Ez li hêviya biharê me, lê belê ez havînê tercîh dikim ji ber ku xweş û germ e.”

...

“Estou ansioso pela primavera, mas prefiro o verão, quando está bom tempo e calor.”



“Ez ji sarmayê aciz nabim. Ez ji ba û baranê hez nakim.”

...

“Eu não me importo com o frio. É da chuva e do vento que eu não gosto.”



“Li wan ewrên reş û tarî binêre. Sibe baran dê bibare. Dê pir ba jî hebe. Belkû bahozek çêbibe.”

...

“Olha para aquelas nuvens escuras. Amanhã vai chover. Também vai estar muito vento. Talvez haja uma tempestade.”



“Ez hêvî dikim ku wisa nebe. Bi rastî ez ji hewayê xirab hez nakim, taybeten jî guregura ezman û birûskê. Ez ditirsim ku birûsk li min bikeve.”

...

“Espero que não. Não gosto nada do mau tempo, especialmente de trovões e relâmpagos. Tenho medo de ser atingido por um relâmpago.”



LIDA Stories


lidastories.net

Axaftina derbarê hewayê de

A falar sobre o tempo

 Espen Stranger-Johannessen

 Ognjen Drageljević

 Hebûn Stembar (kmr), Elsa Teixeira (pt)

